

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 2264

[C — 97/16144]

29 MAI 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 17 avril 1991, du 21 février 1992, du 18 janvier 1994 et du 23 mai 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés ministériels du 1^{er} juin 1989, du 29 août 1991, du 26 octobre 1992, du 20 juillet 1993, du 9 juin 1994, du 14 juin 1995 et du 22 avril 1996;

Vu les directives n°s 96/66/CE du 14 octobre 1996 et 97/6/CE du 30 janvier 1997 de la Commission des Communautés européennes, modifiant la directive n° 70/524/CEE du 23 novembre 1970 du Conseil des Communautés européennes concernant les additifs dans l'alimentation des animaux;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part que les directives CE susmentionnées doivent être transposées en droit national dans le délai fixé, et d'autre part, qu'il y a lieu d'informer l'industrie sans retard de l'interdiction d'emploi d'un additif déjà autorisé et de lui donner la possibilité de faire usage de nouveaux additifs,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire, les mots, «, de prémlangages ou d'aliments composés » sont remplacés par les mots « et de prémlangages »;

2° le point 3° est remplacé par la disposition suivante : « 3° les conditions visées à l'article 1^{er}, 2° et 5° doivent être remplies; »

Art. 2. Le tableau des additifs à l'annexe II du même arrêté est modifié ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 1997.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 97 — 2264

[C — 97/16144]

29 MEI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991, 21 februari 1992, 18 januari 1994 en 23 mei 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 1 juni 1989, 29 augustus 1991, 26 oktober 1992, 20 juli 1993, 9 juni 1994, 14 juni 1995 en 22 april 1996;

Gelet op de richtlijnen nr. 96/66/EG van 14 oktober 1996 en nr. 97/6/EG van 30 januari 1997 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, tot wijziging van de richtlijn nr. 70/524/EEG van 23 november 1970 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds bovenvermelde EG-richtlijnen binnen de gestelde tijd dienen omgezet te worden in nationaal recht, en dat het anderzijds noodzakelijk is de industrie zonder verwijl op de hoogte te brengen van het verbod op het verder gebruik van een toegestaan toevoegingsmiddel, en hen de mogelijkheid te geven om gebruik te maken van nieuwe toevoegingsmiddelen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin worden de woorden «, voormengsels of van mengvoeders » vervangen door de woorden « en voormengsels »;

2° het punt 3° wordt vervangen door de volgende bepaling : « 3° aan de voorwaarden bedoeld onder artikel 1, 2° en 5° dient te zijn voldaan; »

Art. 2. De tabel der toevoegingsmiddelen in bijlage II van hetzelfde besluit wordt gewijzigd zoals in de bijlage bij dit besluit is aangegeven.

Brussel, 29 mei 1997.

K. PINXTEN

Annexe

1. A la partie A - Antibiotiques - la rubrique Avoparcine (E-715) avec toutes les indications s'y rapportant est supprimée à partir du 1^{er} avril 1997.
2. A la partie B - Coccidiostatiques et autres substances analogues -
 - 1° la rubrique Salinomycine-sodium (E-716) est complétée comme suit :

(a) Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	(b) Espèce animale ou catégorie d'animaux	(c) Age maximal	(d) Teneur en mg/kg de l'aliment complet	(e) Autres dispositions
			Teneur minimale	Teneur maximale
	« Poulettes destinées à la ponte	12 semaines	30	50
				Indiquer dans le mode d'emploi : - « Danger pour les équidés. » - « Cet aliment contient un additif du groupe des ionophores; son administration simultanée avec certains médicaments (par exemple la Tiamuline) peut être contre-indiquée. » »

2° la rubrique Maduramicine-ammonium (E-770) est complétée comme suit :

(a) Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	(b) Espèce animale ou catégorie d'animaux	(c) Age maximal	(d) Teneur en mg/kg de l'aliment complet	(e) Autres dispositions
			Teneur minimale	Teneur maximale
« Dindons	16 semaines		5	5
Administration interdite 5 jours au moins avant l'abattage. Mentionner cette prescription sur les étiquettes des aliments composés.				
Indiquer dans le mode d'emploi : - « Danger pour les équidés. » - « Cet aliment contient un additif du groupe des ionophores; son administration simultanée avec certains médicaments (par exemple la Tiamuline) peut être contre-indiquée. » »				

3. Le groupe et la rubrique suivants sont ajoutés :

« O-Liants de radionucléides -

(a) Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	(b) Espèce animale ou catégorie d'animaux	(c) Age maximal	(d) Teneur en mg/kg de l'aliment complet	(e) Autres dispositions
			Teneur minimale	Teneur maximale
1. Liants de césium radioactifs (¹³⁷ Cs et ¹³⁴ Cs)				
1.1. Hexacyanoferrate (II) d'ammonium ferrique (III) NH ₄ Fe(III)[Fe(II)(CN) ₆]	Ruminants Veaux, agneaux, chevreaux, avant le début de la rumination Porcs	-	50	500
Indiquer dans le mode d'emploi : « La quantité d'hexacyanoferrate (II) d'ammonium ferrique (III) dans la ration journalière doit être comprise entre 10 mg et 150 mg par 10 kg de poids animal. » »				

4. A la partie J. - Agents liants, antimöttants et coagulants - dans la rubrique Bentonite et montmorillonite (E-558), dans la colonne (e) - Autres dispositions - le mot « avoparcine, » est supprimé à partir du 1^{er} avril 1997.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 mai 1997.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

Bijlage

1. In deel A. - Antibiotica -, wordt met ingang van 1 april 1997, de rubriek Avoparcin (E-715) met alle daarop betrekking hebbende vermeldingen geschrapt.

2. In deel B. - Coccidiostatica en andere gelijkaardige stoffen -

1° wordt de rubriek Salinomycine-natrium (E-766) als volgt aangevuld :

(a) Naam (E.E.G.-nummer) Chemische formule Beschrijving	(b) Diersoort of categorie	(c) Maximumleeftijd	(d) Gehalte in mg/kg van het volledige dervoeder	(e) Andere bepalingen
			Minimum- gehalte	Maximum- gehalte
« Leghennen		12 weken	30	50

In de gebruiksaanwijzing vermelden :
 - « Gevaar voor paardachtigen. »
 - « Dit voeder bevat een toevoegingsmiddel van de groep der ionoforen; gelijktijdige toediening ervan met bepaalde geneesmiddelen (bijvoorbeeld Tiamuline) kan contra-geïndiceerd zijn. »»

2° wordt de rubriek Maduramycine-ammonium (E-770) als volgt aangevuld :

(a) Naam (E.E.G.-nummer) Chemische formule Beschrijving	(b) Diersoort of categorie	(c) Maximumleeftijd	(d) Gehalte in mg/kg van het volledige dervoeder	(e) Andere bepalingen
			Minimum- gehalte	Maximum- gehalte
« Kalkoenen		16 weken	5	5

Toediening verboden vanaf ten minste 5 dagen vóór het slachten.
 Dit voorschrift op het etiket der mengvoeders vermelden.

In de gebruiksaanwijzing vermelden :
 - « Gevaar voor paardachtigen. »
 - « Dit voeder bevat een toevoegingsmiddel van de groep der ionoforen; gelijktijdige toediening ervan met bepaalde geneesmiddelen (bijvoorbeeld Tiamuline) kan contra-geïndiceerd zijn. »»

3. De volgende groep en rubriek worden toegevoegd :

«O-stoffen die complexen vormen met radionucleïden -

(a) Naam (E.E.G.-nummer) Chemische formule Beschrijving	(b) Diersoort of categorie	(c) Maximumleeftijd	(d) Gehalte in mg/kg van het volledige dervoeder	(e) Andere bepalingen
			Minimum- gehalte	Maximum- gehalte
1. Stoffen die complexen vormen met radioactief cesium (¹³⁷ Cs en ¹³⁴ Cs)				
1.1. IJzer (III) ammoniumhexacyanoferaat (II) NH ₄ Fe(III)[Fe(II)(CN) ₆]	Herkauwers Kalveren en lammeren (van schapen en geiten), voordat ze beginnen te herkauwen	-	50	500
	Varkens			

In de gebruiksaanwijzing vermelden :
 « De hoeveelheid ijzer (III) ammoniumhexacyanoferaat (II) in het dagrantsoen moet tussen 10 mg en 150 mg per 10 kg lichaamsgewicht bedragen. »»

4. In deel J. - Bindmiddelen, verdunningsmiddelen, stollingsmiddelen - wordt, met ingang van 1 april 1997, in de rubriek Bentoniet en montmorilloniet (E-558) in kolom (e) - Andere bepalingen - het woord «avoparcin,» geschrapt.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 29 mei 1997.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN